



Polski	2
English	3
Deutsch	4
Español	5
Nederlands	6
Русский	7
Italiano	8
العربية	9
Český	10
Eesti	11
Hrvatski	12
Français	13
Ελληνικά	14
Românesc	15
Lietuvos	16
Latvijas	17
Slovenský	18
Magyar	19
български	20

OSTRZEŻENIA

UWAŻNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO WYKORZYSTANIA

UWAGI OGÓLNE

⚠ OSTRZEŻENIE ! Niedostosowanie się do ostrzeżeń z instrukcji montażu może spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć.

- Mebel nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego, w instytucjach, szpitalach itp.
- Materiały opakowaniowe zlikwidować korzystając z usług miejscowych zakładów likwidacji odpadów. Wszelkie pozostałości po montażu powinny być zutylicowane zgodnie z obowiązującymi wymaganiami przepisów prawa, zabezpieczone przed dostępem dzieci. Elementy pozostałe po montażu nie są przeznaczone do zabawy.

UWAGI OSTRZEGAWCZE

⚠ OSTRZEŻENIE ! Z uwagi na obecność w kartonie małych elementów, do czasu zmontowania mebel przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

⚠ OSTRZEŻENIE ! Nie zostawiać dziecka bez opieki w pobliżu mebli. Drzwi, szuflady itp. nie należy zostawiać bez potrzeby w stanie otwartym zagrażającym bezpieczeństwu dziecka.

UWAGI MONTAŻOWE

- Mebel może być montowany wyłącznie przez osoby dorosłe, zgodnie z instrukcją montażu przy użyciu odpowiednich narzędzi (w przypadku elektronarzędzi należy nastawić odpowiedni moment obrotowy sprzęgła, który uniemożliwi przekręcenie gwintu)
- Jeżeli podczas rozpakowywania mebla przed montażem lub w jego trakcie, zostanie stwierdzone, że, jakkolwiek element jest uszkodzony lub brakuje go w paczce nie należy podejmować montażu lub zaprzestać dalszego montażu oraz skontaktować się ze sprzedawcą, ponieważ należy używać tylko części zamiennych dopuszczonych do sprzedaży przez producenta.
- Montaż przeprowadzić na prostym podłożu. Aby nie uszkodzić elementów bądź podłoża zaleca się stosowanie podkładek (np. uzyskanych z materiałów opakowaniowych).
- Jeśli występuje zestaw zabezpieczający mebel przed przewróceniem, to montaż tego zestawu jest konieczny dla bezpiecznego użytkowania mebla.
- **UWAGA !** Jeśli do zestawu zabezpieczającego dodano uniwersalny kołek rozporowy można go użyć do każdego rodzaju ścian. Jeśli do zestawu zabezpieczającego nie dodano okucia mocującego do ściany proszę o dobranie właściwego okucia do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości, jakiego okucia użyć, należy skontaktować się ze sklepem specjalistycznym.
- Aby zapewnić ciche domykanie drzwi i szuflad można stosować odbojniki samoprzylepne (**UWAGA !** Odbojniki są drobnymi elementami i mogą być oderwane przez dziecko i połknięte).

UWAGI EKSPLOATACYJNE

⚠ OSTRZEŻENIE ! Nie używać mebla jeżeli jakkolwiek jego część podczas eksploatacji ulegnie pęknięciu lub złamaniu lub odpadnięciu. W takiej sytuacji w celu naprawienia lub uzupełnienia danego elementu, należy skontaktować się ze sprzedawcą, ponieważ należy używać tylko części zamiennych dopuszczonych do sprzedaży przez producenta.

- **UWAGA !** Meble należy użytkować zgodnie z ich przeznaczeniem, nadmiernie nie obciążać elementów gdyż grozi to ich trwałym uszkodzeniem. Nie wchodzić na blat stołu lub biurka, nie wieszać się na drzwiach, nie wchodzić na półki, do szuflad itp. Najcięższe przedmioty umieszczać w najniższych szufladach. Nie otwierać więcej niż jednej szuflady jednocześnie. Nie usuwać blokady szuflad. Stosowanie tych ograniczeń może zmniejszyć, ale nie wyeliminować ryzyka wywrócenia mebla.
- Meble należy użytkować w pomieszczeniach suchych i zabezpieczonych przed szkodliwymi warunkami atmosferycznymi.
- **UWAGA !** Nie umieszczaj tego produktu w pobliżu okna, ponieważ może on posłużyć dziecku jako punkt podparcia i spowodować wypadnięcie dziecka z okna oraz gdzie sznurki rolet lub zasłon mogą stanowić zagrożenie zadławienia lub uduszenia dziecka.
- **UWAGA !** Nie umieszczaj mebla w pobliżu źródła ciepła, otwartego ognia (np. kominków, piecyków, nagrzewnic).
- Unikaj zalania płynem oraz narażenia na nadmierną wilgoć. W przypadku zalania niezwłocznie usuń płyn z powierzchni i wszystkich miejsc/przestrzeni gdzie mógł się dostać.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Meble należy czyścić używając do tego celu miękkiej zwilżonej szmatki lub łagodnych środków przeznaczonych do ich pielęgnacji, a następnie wytrzeć mebel do sucha. Nie stosować wybielacza, nie zanurzać w wodzie, nie używać szorstkich tkanin materiałów ściernych mogących powodować zarysowania powierzchni, nie używać agresywnych detergentów oraz środków na bazie oleju.
- W wyniku użytkowania mebla połączenia mogą ulec poluzowaniu. Zaleca się okresowe sprawdzanie i dokręcanie śrub i innych łączników w celu zachowania ich dalszego, prawidłowego funkcjonowania i wytrzymałości produktu. (Dotyczy to głównie ruchomych elementów mebla: drzwi, prowadnic szuflad).

WARNING

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

GENERAL WARNINGS

⚠ WARNING! Failure to comply with the warnings contained in the assembly instructions may result in serious injury or death.

- This furniture item is not intended for use in commercial establishments, institutions, hospitals, etc.
- Dispose of the packaging materials using local waste disposal services. Dispose of any materials remaining after assembly in line with applicable regulations; keep out of reach of children. Any parts remaining after assembly are not intended to be used as toys.

WARNING NOTES

⚠ WARNING! Due to the presence of small parts in the box, keep the furniture item out of reach of children until fully assembled.

⚠ WARNING! Do not leave children unattended near furniture. Do not leave doors, drawers, etc. open if not necessary, as it may pose a safety risk to children.

ASSEMBLY NOTES

- This furniture item may only be assembled by adults, in accordance with relevant assembly instructions, using appropriate tools (in the case of power tools, set appropriate torque to prevent thread damage).
- When in the course of unpacking the furniture before or during assembly it is found that any item is damaged or missing, do not start the assembly or discontinue it and contact the seller as only the spare parts approved for sale by the manufacturer may be used.
- Conduct assembly activities on a flat, level surface. In order to prevent part or floor damage, using lining pads is recommended (e.g. made from packaging materials).
- **If an anti-topple set is supplied with the furniture, it must be installed for the purpose of safe operation.**
- **NOTE!** If a universal expansion plug is included in the security kit, you can use it for any type of wall. If the wall mounting hardware has not been included, choose the correct hardware for the wall type. If unsure, contact a specialty store.
- In order to ensure silent door and drawer closing, self-adhesive bumpers may be used (**NOTE!** The bumpers are small elements and as such pose a danger of being removed and swallowed by children).

USAGE NOTES

⚠ WARNING! Do not use the furniture if any of its parts breaks or comes off. If this is the case, contact the seller in order to repair or replace any missing items as only the spare parts approved for sale by the manufacturer may be used.

- **NOTE!** Use this furniture item in accordance with its intended purpose, without placing elements under excessive load, as it poses the risk of permanent damage. Do not step on the top surface of desks or tables, do not hang on doors, do not climb on shelves, drawers, etc. Place heavy items in bottom drawers. Do not open more than one drawer at a time. Do not remove drawer safety locks. Adherence with these instructions may reduce but not completely eliminate the risk of furniture toppling.
- Use your furniture in dry rooms, protected against adverse weather conditions.
- **CAUTION!** Do not place this product near a window, as your child may use it as a footing to climb out of the window. Cords of blinds or curtains can pose a choking or suffocation hazard for the child.
- **NOTE!** Do not place furniture close to heat sources or open flames (e.g. fireplaces, stoves, heaters).
- Avoid spillages of liquid and exposure to excessive moisture. In the event of a spillage, immediately remove the liquid from the surface and all areas/spaces where it may have entered.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the furniture using soft damp cloth or mild cleaning agents, and wipe the surface dry. Do not use bleach, do not immerse in water, do not use rough fabrics or abrasives that might scratch the surface, do not use aggressive detergents or oil-based agents.
- Furniture joints can become loose over time. Periodical inspection is recommended – tighten screws and other connectors to ensure proper product use and durability. (This applies mainly to movable furniture parts: doors, drawer runners).

WARNUNG

AUFMERKSAM DURCHLESEN UND AUFBEWAHREN

ALLGEMEINE HINWEISE

⚠️ WARNUNG! Wenn Sie die Warnhinweise dieser Montage- und Gebrauchsanleitung nicht beachten, besteht Lebens- oder Verletzungsgefahr.

- Das Möbelstück ist nicht für gewerbliche Verwendung vorgesehen, in Institutionen, Krankenhäusern usw.
- Für die Entsorgung des Verpackungsmaterials ziehen Sie bitte örtliche Entsorgungseinrichtungen heran. Alle nach der Montage verbleibenden Teile sind gemäß geltendem Recht zu entsorgen und müssen vor dem Zugriff von Kindern geschützt werden. Die Restteile dürfen nicht als Spielzeug verwendet werden.

SICHERHEITSHINWEISE

⚠️ WARNUNG! Die Umverpackung enthält Kleinteile. Bewahren Sie den Karton bis zum Aufbau des Möbelstücks für Kinder unzugänglich auf.

⚠️ WARNUNG! Lassen Sie Kinder in der Nähe des Möbelstücks nicht unbeaufsichtigt. Vermeiden Sie, dass Türen, Schubladen usw. unnötig offen bleiben, da dies die Sicherheit von Kindern gefährden kann.

MONTAGEHINWEISE

- Das Möbelstück darf nur von Erwachsenen montiert werden. Halten Sie die Montageanleitung ein und benutzen Sie passendes Werkzeug. Bei Verwendung von Elektrowerkzeug ist entsprechendes Drehmoment der Kupplung einzustellen, damit keine Gewinde überdreht werden).
- Sollte während des Auspackens des Möbelstücks vor oder während der Montage ein Mangel oder eine Beschädigung eines Elements festgestellt werden, sind die Montagearbeiten zu unterbrechen. Man sollte den Verkäufer kontaktieren, weil nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile zu verwenden sind.
- Das Möbelstück ist auf ebenem Boden zusammenzubauen. Um Beschädigungen der Elemente oder des Bodens zu vermeiden, empfehlen wir die Verwendung von Unterlagen. Sie können z.B. die ohnehin beim Auspacken anfallenden Verpackungsmaterialien dafür verwenden).
- Wenn das Möbelstück mit einer Sicherung gegen das Umkippen geliefert wird, ist diese Sicherung im Interesse einer sicheren Nutzung des Möbelstücks zu montieren.
- **BEMERKUNG!** Wurde dem Sicherheitsset ein Universaldübel beigelegt, kann dieser für jede Art von Wand verwendet werden. Wurde dem Sicherheitsset kein Beschlag zur Befestigung an die Wand beigelegt, wählen Sie bitte den richtigen Beschlag für Ihren Wandtyp. Sollten Sie Bedenken haben, welcher Beschlag anzuwenden ist, wenden Sie sich bitte an ein Fachgeschäft.
- Um ein leises Schließen von Türen und Schubladen zu gewährleisten, können selbstklebende Stoßfängergummis verwendet werden. (**ACHTUNG!** Stoßfängergummis sind Kleinteile und SIE können von Kindern abgerissen und verschluckt werden).

HINWEISE FÜR DEN SICHEREN BETRIEB

⚠️ WARNUNG! Die Benutzung von Möbelstücken, dessen Teile während der Nutzung gebrochen, gerissen oder abgefallen sind, ist verboten. Um das Element zu reparieren oder ersetzen, sollte man den Verkäufer kontaktieren, weil nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile zu verwenden sind.

- **ACHTUNG!** Die Möbel sind nur gemäß ihrer Zweckbestimmung zu verwenden, vermeiden Sie übermäßige Belastungen der einzelnen Teile, da dies zu ihrer dauerhaften Beschädigung führen kann. Betreten Sie nicht die Platten von Tischen oder Schreibtischen; hängen Sie sich nicht an den Türen; betreten Sie keine Fächer, Schubladen etc. Die schwersten Gegenstände sind in die untersten Schubladen zu platzieren. Nicht mehr als eine Schublade gleichzeitig öffnen. Keine Schubladenblockaden entfernen. Die Einhaltung dieser Hinweise kann die Gefahr des Umkippens von Möbelstücken vermindern, aber nicht völlig ausschließen.
- Möbel nur in trockenen und vor schädlichen Witterungseinwirkungen geschützten Räumen nutzen.
- **BEMERKUNG!** Stellen Sie bitte dieses Produkt nicht in die Nähe eines Fensters auf, da es als Stützpunkt für das Kind dienen und dazu führen kann, dass das Kind aus dem Fenster fällt, und wo die Schnüre von Jalousien oder Vorhängen eine Erürgungs- bzw. Erdrückungsgefahr für das Kind darstellen können.
- **ACHTUNG!** Stellen Sie Möbelstücke nicht in der Nähe von Wärmequellen und offenem Feuer auf (z.B. Kamin, Ofen; Lufterhitzer).
- Überflutung mit Flüssigkeit und Einwirkung von übermäßiger Feuchtigkeit vermeiden. Bei Überflutung Flüssigkeit sofort von der Oberfläche und allen Stellen/Bereichen entfernen, in die sie eingedrungen sein konnte.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Wischen Sie die Möbel mit einem feuchten, weichen Tuch ab, ggfs. unter Verwendung milder Reinigungsmittel zur Möbelpflege. Danach ist das Möbelstück trocken zu wischen. Keine Bleichmittel verwenden, Möbel nicht ins Wasser tauchen, keine rauen Stoffe verwenden, da diese die Oberfläche verkratzen können, keine aggressiven Reinigungsmitteln und keine Mittel auf Ölbasis verwenden.
- Die Verbindungen der Möbelteile können sich im Laufe der Nutzung lockern. Es wird empfohlen, den Sitz der Schrauben und anderen Befestigungselemente von Zeit zu Zeit zu prüfen und diese ggfs. nachzuziehen. So erhalten Sie Ihr Möbelstück in sicherem Zustand und sichern sich eine lange Nutzungsdauer. (Dies betrifft vor allem bewegliche Elemente des Möbelstücks: Türen, Führungsschienen für Schubladen).

ADVERTENCIA

LEA CON CUIDADO Y MANTENGA PARA FUTURAS REFERENCIAS

GENERALIDADES

⚠ ADVERTENCIA No seguir las precauciones señaladas en este manual de montaje puede causar lesiones graves o muerte.

- Este mueble no es apto para uso comercial, por ejemplo en instituciones, hospitales etc.
- Elimine los materiales de embalaje utilizando los servicios locales de disposición de desechos. Después del montaje, todos los residuos deben eliminarse conforme a las disposiciones legales en vigor y mantenerse fuera del alcance de los niños. Los residuos del montaje no son juguetes.

PRECAUCIONES

⚠ ADVERTENCIA Debido a las piezas pequeñas presentes en la caja, el mueble debe mantenerse fuera del alcance de los niños hasta el momento de montaje.

⚠ ADVERTENCIA No dejar a niños sin vigilancia en la proximidad de los muebles. Dejar las puertas, cajones etc. innecesariamente abiertos puede resultar peligroso para niños.

NOTAS SOBRE EL MONTAJE

- El mueble se puede montar exclusivamente por personas adultas, conforme al manual de montaje, mediante las herramientas adecuadas (en el caso de herramientas eléctricas seleccione el torque adecuado del embrague para impedir la mala colocación de la rosca).
- Si al desembalar el mueble antes de montarlo o durante el montaje se comprueba que alguna pieza está dañada o falta en el paquete, no se debe iniciar el montaje o, en su caso, hay que suspender el mismo y ponerse en contacto con su distribuidor, ya que sólo se deben utilizar las piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
- Efectúe el montaje sobre una superficie horizontal y lisa. Para no dañar las piezas o el suelo, use los materiales de embalaje o otros como protección).
- Si un dispositivo para proteger el mueble contra las caídas está disponible, es necesario instalarlo para poder utilizar el mueble con seguridad.
- **¡ATENCIÓN!** Si se ha añadido un accesorio de fijación universal al kit de seguridad, puede utilizarse para cualquier tipo de pared. Si no se ha añadido un accesorio de fijación a la pared al kit de seguridad, seleccione el accesorio correcto para su tipo de pared. En caso de dudas en cuanto al tipo de herraje que utilizar, hay que contactar con una tienda especializada.
- Para asegurar que las puertas y los cajones no hagan ruido al cerrar, utilice amortiguadores autoadhesivos (**¡ATENCIÓN!** Los amortiguadores son piezas de tamaño pequeño que pueden ser despegadas y tragadas por el niño).

NOTAS SOBRE LA UTILIZACIÓN

⚠ ADVERTENCIA Deje de utilizar el mueble en el caso de rotura, fractura o desprendimiento de cualquier pieza. Para reparar o complementar esta pieza, póngase en contacto con el distribuidor o con el fabricante, ya que solo deben utilizarse piezas de repuesto aprobadas para la venta por el fabricante.

- **ADVERTENCIA** Utilice los muebles conforme a su uso previsto, evitando sobrecargas, porque éstas pueden ocasionar daños permanentes. No subir las mesas o los escritorios, no colgarse sobre las puertas, no escalar las baldas, no entrar dentro de los cajones etc. Los objetos más pesados deben colocarse en los cajones más bajos. No abrir más de un cajón a la vez. No remover los topes de cajón. Con estas salvaguardias, se puede reducir el riesgo de volcar el mueble, no obstante, sin eliminarlo por completo.
- Utilice los muebles en espacios secos y protegidos contra condiciones atmosféricas adversas.
- **¡ATENCIÓN!** No coloque este producto cerca de una ventana, ya que puede servir de punto de apoyo para el niño y hacer que se caiga por la ventana, y donde los cordones de persianas o cortinas puedan suponer un peligro de asfixia o ahogo para el niño.
- **¡IMPORTANTE!** No colocar el mueble en la proximidad de una fuente de calor o fuego abierto (chimeneas, hornos, calefactores etc).
- Evite echar líquidos y la exposición a la humedad excesiva. En caso de echar un líquido, retírelo inmediatamente de la superficie y de todos los lugares/espacios por donde haya podido entrar.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Limpiar la superficie de los muebles con un paño suave húmedo o con detergentes delicados idóneos para su mantenimiento. Secar con un paño seco. No usar lejía, no sumergir bajo agua, no usar telas rugosas ni otros materiales abrasivos que puedan rasgar la superficie, evitar detergentes fuertes o a base de aceite.
- Las uniones pueden soltarse a lo largo de la utilización. Es recomendable controlar y ajustar los tornillos y otras uniones para asegurar el funcionamiento adecuado y la robustez del producto. (Se aplica sobre todo a las piezas móviles del mueble: las puertas y las guías de cajones).

WAARSCHUWING

AANDACHTIG DOORLEZEN EN BEWAREN VOOR LATER GEBRUIK

ALGEMENE OPMERKINGEN

⚠ WAARSCHUWING! Het niet in acht nemen van de waarschuwingen uit de montagehandleiding kan leiden tot ernstig lichamelijk letsel of de dood.

- Het meubel is niet bestemd voor commercieel gebruik of gebruik in instellingen, ziekenhuizen, etc.
- Verwijder het verpakkingsmateriaal via de plaatselijke afvalverwijderingsbedrijven. Alle resten die overblijven na de montage moeten worden verwijderd in overeenstemming met de geldende wettelijke voorschriften en beveiligd tegen toegang door kinderen. Het restmateriaal is geen speelgoed.

WAARSCHUWINGEN VOOR GEVAREN

⚠ WAARSCHUWING! Vanwege de aanwezigheid van kleine elementen in de doos moet u het meubel buiten bereik van kinderen bewaren totdat u het gaat monteren.

⚠ WAARSCHUWING! Laat uw kind nooit zonder toezicht in de buurt van het meubel achter. Laat deuren, laden, etc. niet nodeloos openstaan op een manier die de veiligheid van uw kind bedreigt.

MONTAGEAANWIJZINGEN

- Het meubel mag uitsluitend worden gemonteerd door volwassenen, in overeenstemming met de montagehandleiding en met gebruik van geschikte gereedschappen (bij gebruik van elektrische gereedschappen moet een geschikt draaimoment worden ingesteld dat het overdraaien van de schroefdraad onmogelijk maakt).
- In het geval dat tijdens het uitpakken van het meubel, voor of tijdens de montage blijkt dat een element van het meubel beschadigd is of ontbreekt uit de verpakking, is het aangeraden om het meubel niet te monteren of de montage te onderbreken en de verkoper te contacteren, omdat alleen de vervangingsonderdelen die door de producent goedgekeurd voor verkoop zijn, kunnen gebruikt worden.
- Voer de montage uit op een vlakke ondergrond. Gebruik een onderlegger (bv. van de verpakkingsmaterialen) om de elementen of de ondergrond niet te beschadigen).
- Indien een set voor beveiliging van het meubel tegen omkiepen is meegeleverd, dan is montage van deze set noodzakelijk voor veilig gebruik van het meubel.
- **OPGELET!** Als een universele muurbevestiging aan de beveiliging set is toegevoegd, kan deze voor elk type muur worden gebruikt. Als geen muurbevestiging aan de beveiliging set is toegevoegd, kies dan het juiste beslag voor het type muur. Als u niet zeker weet welk beslag u moet gebruiken, neem dan contact op met een gespecialiseerd zaak.
- Om te zorgen voor geruisloze sluiting van deuren en laden kunt u zelfklevende stoppers toepassen (**OPGELET!** Stoppers zijn kleine elementen en kunnen door kinderen worden losgetrokken en ingeslikt).

GEBRUIKSAANWIJZINGEN

⚠ WAARSCHUWING! Het is afgeraden om het meubel te gebruiken als een van zijn onderdelen barst, breekt of afvalt tijdens het gebruik. In dat geval is het aangeraden om de verkoper te contacteren om het onderdeel te laten repareren of vervangen, omdat alleen de vervangingsonderdelen die door de producent goedgekeurd voor verkoop zijn, kunnen gebruikt worden.

- **OPGELET!** Gebruik de meubelen in overeenstemming met hun bestemming. Voorkom overbelasting van de elementen omdat zij anders permanent beschadigd kunnen raken. Ga niet op het tafelblad of bureaublad staan, ga niet aan deuren hangen of op rekken en laden staan, etc. Plaats de zwaarste voorwerpen in de onderste laden. Open niet meer dan één lade tegelijkertijd. De blokkade van de laden niet verwijderen. Toepassing van deze beperkingen kan het risico van omvallen van het meubel verkleinen, maar niet elimineren.
- Gebruik de meubels in droge ruimtes die beschermd zijn tegen schadelijke weersinvloeden.
- **OPGELET!** Plaats dit product niet bij een raam, omdat het als steunpunt voor het kind kan dienen en het kind uit het raam kan vallen en omdat de touwen van jaloezieën of gordijnen verstikkingsgevaar voor het kind kunnen opleveren.
- **OPGELET!** Plaats het meubel niet in de buurt van warmtebronnen, open vuur (bv. open haarden, kachels, verwarmingsapparaten).
- Vermijd overspoelen met vloeistof en blootstelling aan overmatig vocht. Verwijder in geval van overspoelen onmiddellijk de vloeistof van het oppervlak en alle gebieden/ruimten waar deze kan zijn binnengedrongen.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Maak de meubelen schoon met een zacht, vochtig doekje en een mild schoonmaakmiddel dat is bestemd voor meubelverzorging. Wrijf de meubelen vervolgens schoon. Gebruik geen bleekmiddel, dompel ze niet onder in water, gebruik geen ruwe schuurmaterialen die krassen op de oppervlakte kunnen veroorzaken, gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of middelen op basis van olie.
- Als gevolg van het gebruik van het meubel kunnen de verbindingen los komen te zitten. Wij raden aan om regelmatig de verbindingen te controleren en de schroeven en andere verbindingstukken aan te draaien, zodat het product verder juist en duurzaam kan functioneren. (Dit betreft vooral de bewegende elementen van het meubel: deur, ladegeleiders).

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ОБЩИЕ ЗАМЕЧАНИЯ

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! Несоблюдение предостережений, содержащихся в руководстве по монтажу, может привести к серьезным травмам или смерти.

- Мебель не предназначена для коммерческого использования, учреждений, больниц и т. п.
- Упаковочные материалы ликвидировать, пользуясь услугами местных предприятий по утилизации отходов. Любые оставшиеся после монтажа материалы следует утилизировать в соответствии с действующими нормативными требованиями, а также предохранять от доступа детей. Оставшиеся после монтажа элементы не предназначены для игры.

ПРЕДОСТЕРЕГАЮЩИЕ ЗАМЕЧАНИЯ E

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! В связи с наличием мелких элементов в коробке, до момента монтажа мебель нужно хранить в недоступном для детей месте.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! Не оставляйте ребенка без присмотра в непосредственной близости от мебели. Двери, ящики и т. п. не оставляйте без необходимости в открытом состоянии, которое представляет угрозу для безопасности ребенка.

ЗАМЕЧАНИЯ ПО МОНТАЖУ

- Мебель может собираться только взрослыми, в соответствии с инструкцией по монтажу с помощью соответствующих инструментов (в случае электроинструментов установите соответствующий вращающий момент муфты, который предотвратит перекручивание резьбы)
- Если при распаковке изделия перед сборкой или в процессе сборки будет установлено, что какой-либо элемент поврежден или отсутствует в пакете, не следует начинать установку или прекратить дальнейший монтаж и обратиться к продавцу, поскольку следует использовать только те запасные части, которые были одобрены производителем для продажи.
- Монтаж осуществлять на ровном основании. Во избежание повреждения элементов или основания, рекомендуется использовать подкладки (например, полученные из упаковочных материалов).
- Если имеется набор, предохраняющий мебель от падения, то сборка этого набора является обязательной для безопасной эксплуатации мебели.
- **ВНИМАНИЕ!** Если в комплект безопасности был добавлен универсальный распорный дюбель, его можно использовать для любого типа стен. Если в комплект безопасности не была добавлена фурнитура для настенного монтажа, пожалуйста, выберите соответствующую фурнитуру для типа стены. Если вы сомневаетесь, какую фурнитуру использовать, обратитесь в специализированный магазин.
- Для того, чтобы обеспечить тихое закрытие дверей и ящиков, вы можете использовать самоклеящиеся бамперы (**ВНИМАНИЕ!** Бамперы - это мелкие элементы и могут быть оторваны ребенком и проглочены).

ЗАМЕЧАНИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! Не использовать изделия, если во время работы какая-либо его часть треснет, сломается или отпадет. В такой ситуации, для того, чтобы отремонтировать или дополнить конкретный элемент, необходимо обратиться к продавцу, поскольку следует использовать только те запасные части, которые были одобрены производителем для продажи.

- **ВНИМАНИЕ!** Мебель должна использоваться по своему назначению, чрезмерно не обременять элементы, поскольку это может привести к их необратимому повреждению. Не вставайте на столешницу стола или на настольный стол, не вешайтесь на дверь, не вставайте на полки, ящики и т. п. Самые тяжелые предметы располагайте в нижних ящиках. Не открывайте больше одного ящика сразу. Не снимайте блокировки ящиков. Применение этих ограничений может уменьшить, но не исключить риск опрокидывания мебели.
- Мебель должна использоваться в сухих и защищенных от неблагоприятных атмосферных условий помещениях.
- **ВНИМАНИЕ!** Не размещайте этот продукт рядом с окном, так как он может служить опорой для ребенка и привести к тому, что ребенок выпадет из окна и где ленты жалюзи или штор могут представлять риск сдавливания или удушья ребенка.
- **ВНИМАНИЕ!** Не ставьте мебель вблизи источников тепла, открытого пламени (например, каминов, печей, нагревателей).
- Избегать заливания жидкостью и чрезмерного воздействия влаги. При заливании жидкостью немедленно удалить ее с поверхности и всех мест/пространств, куда она могла попасть.

ЧИСТКА И УХОД

- Мебель нужно чистить, используя для этой цели мягкую влажную салфетку или мягкие средства, предназначенные для ухода за ней, а затем вытереть мебель досуха. Не пользуйтесь отбеливателем, не погружайте в воду, не пользуйтесь грубыми тканями, абразивными материалами, которые могут вызвать появление царапин на поверхности, не пользуйтесь агрессивными моющими средствами, а также средствами на базе масла.
- В результате эксплуатации мебели соединения могут ослабиться. Рекомендуется периодически проверять и затягивать болты и другие соединения, чтобы сохранить их дальнейшее надлежащее функционирование и долговечность изделия. (Это касается в основном подвижных элементов мебели: дверей, направляющих ящиков).

AVVERTENZA

LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURI RIFERIMENTI

NOTE GENERALI

- ⚠ **AVVERTENZA!** La mancata osservazione delle avvertenze contenute nelle presenti istruzioni di montaggio può causare danni fisici o morte.
- Il presente mobile non è destinato all'uso commerciale, in enti pubblici, ospedali, ecc.
- Smaltire l'imballaggio ricorrendosi al servizio di impianti locali di trattamento dei rifiuti. Smaltire tutti i residui rimasti dopo il montaggio secondo le vigenti norme di legge. Tenerli fuori dalla portata dei bambini. Gli elementi rimasti dopo il montaggio non sono destinati al gioco.

NOTE DI AVVERTIMENTO

- ⚠ **AVVERTENZA!** Visto che nel cartone si trovano piccoli elementi, tenere il mobile fuori dalla portata dei bambini fino al completamento del montaggio.
- ⚠ **AVVERTENZA!** Non lasciare i bambini non accompagnati nei pressi del mobile. Non lasciare aperti sportelli, cassetti ecc. Se non necessario in quanto possono creare il rischio alla sicurezza del bambino.

NOTE RIGUARDANTI IL MONTAGGIO

- Il presente mobile può essere montato soltanto da adulti secondo le istruzioni di montaggio con uso di adeguata attrezzatura (nel caso di elettrostrumenti impostare l'adeguata coppia del giunto per non spanare il filetto).
- Se dopo aver sballato il mobile, prima del montaggio o nel corso del montaggio si costata che qualsiasi elemento è danneggiato o manca nel pacchetto, non cominciare il montaggio o interrompere il montaggio, contattare il rivenditore perché si dovrebbe usare solo le parti di ricambio approvate per la vendita dal costruttore.
- Svolgere il montaggio sulla superficie piatta. Al fine di evitare il danneggiamento di elementi o della superficie si raccomanda l'uso di sottofondi (ad es. ottenuti dal materiale dell'imballaggio).
- Qualora sia presente il kit di protezione del mobile contro la caduta, quindi il montaggio di tale elemento è necessario per uso sicuro del mobile.
- **ATTENZIONE!** Se il kit di sicurezza include un tassello a espansione universale, questo può essere utilizzata per qualsiasi tipo di parete. Se il kit di sicurezza non include un accessorio di fissaggio a parete universale, può essere utilizzato per qualsiasi tipo di parete, selezionare un accessorio adatto per il proprio tipo di parete. In caso di dubbi sul tipo di accessorio da usare, contattare un negozio specializzato.
- Al fine di garantire una silenziosa chiusura di sportelli e cassetti si possono utilizzare paracolpi adesivi (**ATTENZIONE!** I paracolpi sono elementi piccoli e esiste il rischio che il bambino li strappa e inghiottisce).

AVVERTENZE SULL'IMPIEGO

- ⚠ **AVVERTENZA !** Non usare il mobile se qualsiasi elemento durante l'uso si spacca, si rompe o si separa. In questa situazione, al fine di riparare o integrare un elemento, contattare il rivenditore perché si dovrebbe usare solo le parti di ricambio approvate per la vendita dal costruttore.
- ⚠ **AVVERTENZA !** Utilizzare i mobili secondo l'uso previsto. Non sovraccaricare gli elementi per non causare il loro permanente danneggiamento. Non salire sul piano del tavolo o della scrivania, non appendersi alla porta, non salire su scaffali, all'interno di cassetti, ecc. Posizionare gli oggetti più pesanti nei più bassi cassetti. Non aprire più di un cassetto alla volta. Non eliminare il blocco dei cassetti. L'impiego di tali limitazioni può diminuire ma non eliminare il rischio della caduta del mobile.
- Utilizzare i mobili in posti asciutti e protetti dalle condizioni atmosferiche dannose.
- **ATTENZIONE!** Non posizionare questo prodotto in prossimità di una finestra, in quanto potrebbe fungere da punto di appoggio e causarne la caduta del bambino dalla finestra, e dove le corde di tende o veneziane potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento per il bambino.
- **ATTENZIONE!** Non posizionare il mobile accanto alla fonte di calore o fiamme libere (ad. es. caminetti, forni, riscaldatori).
- Evitare l'allagamento con liquidi e l'esposizione a umidità eccessiva. In caso di allagamento, rimuovere immediatamente il liquido dalla superficie e da tutti i luoghi/gli spazi in cui il liquido potrebbe penetrare.

MANUTENZIONE E PULIZIA

- Pulire i mobili con l'utilizzo di un panno morbido e umido o con delicati detersivi destinati alla cura dei mobili e, di seguito, asciugarli completamente. Non utilizzare candeggine, non immergere nell'acqua, non utilizzare tessuti ruvidi ne' materiali abrasivi che possono causare le abrasioni della superficie, non utilizzare detersivi aggressivi ne' prodotti a base d'olio.
- Di seguito all'impiego del mobile, i giunti possono essere allentati. Si consiglia di verificare periodicamente e di serrare le viti e altri giunti per mantenere il loro corretto ulteriore funzionamento e per garantire la durabilità del prodotto. (Applicabile in particolare per elementi mobili: sportelli, guide per cassetti).

تحذير!

اقرأ بتمعن واحفظ هذه النشرة لاستخدامها في المستقبل

ملاحظات عامة

- ⚠️ **تحذير!** عدم الالتزام بالتحذيرات الواردة في إرشادات التركيب يمكن أن يسبب حدوث إصابات خطيرة أو الموت.
- الأثاث غير مخصص للاستخدام التجاري في المؤسسات، أو المستشفيات، وما شابه ذلك.
- تخلص من مواد التغليف بالاستعانة بخدمات شركة تصفية النفايات المحلية. ينبغي أن يتم التخلص من أي بقايا بعد عملية التركيب وفقا للمتطلبات القانونية السارية، وبعيدا عن متناول الأطفال. العناصر المتبقية بعد التركيب غير مخصصة للعب.

ملاحظات تحذيرية

- ⚠️ **تحذير!** نظرا لوجود عناصر صغيرة في الكرتون، قم بحفظ الأثاث حتى يتم تركيبه في مكان بعيدا عن متناول الأطفال.
- ⚠️ **تحذير!** لا تترك طفلك دون مراقبة بالقرب من الأثاث. لا ينبغي ترك الأبواب والأدراج أو غيرها مفتوحة دون الحاجة إلى ذلك فإنها قد تشكل خطرا على الطفل.

ملاحظات متعلقة بعملية التركيب

- يمكن تركيب الأثاث من قبل البالغين فقط ووفقا لإرشادات التركيب وباستخدام الأدوات المناسبة (في حال استخدام الأدوات الكهربائية يجب أن يتم ضبط عزم الدوران المناسب لكي لا يتم استعصاء القلاووظ)
- إن تم العثور على ضرر أي عنصر أو عدم وجوده في الحزمة قبل أو خلال التركيب فلا ينبغي القيام بالتركيب أو مواصلته ويجب الاتصال بالبائع لأن من اللازم استخدام قطع الغيار الموافق عليها للبيع من قبل المنتج فقط.
- قم بالتركيب على أرضية مستقيمة. ينصح لعدم إلحاق الضرر بعناصر الأثاث أو الأرضية باستخدام فراش (على سبيل المثال: من المواد المستخدمة في التعبئة والتغليف).
- في حال وجود مجموعة منع سقوط الأثاث، فإن تركيب هذه المجموعة ضروري من أجل الاستخدام الآمن للأثاث.
- **ملاحظة هامة!** إذا تمت إضافة خابور حائط عالمي إلى مجموعة الأمان، فيمكن استخدامه لأي نوع من أنواع الحوائط. وإذا كانت مجموعة الأمان لا تشمل على أجهزة التثبيت على الحائط، فيرجى تحديد الأجهزة المناسبة لنوع الحائط. إذا لم تكن متأكدًا من الأجهزة التي يجب استخدامها، فيرجى الاتصال ببائع التجزئة المتخصص.
- إغلاق هادئ للأبواب والأدراج يمكن استخدام مصدات لاصقة (**ملاحظة!** المصدات عبارة عن أجزاء صغيرة جدا ويمكن للطفل أن يقوم بانتزاعها وبلعها).

ملاحظات متعلقة بالاستخدام

- ⚠️ **تحذير!** لا تستخدم الأثاث إن تم صدع أو كسر أو سقوط أي من أجزائه أثناء استخدامه. في مثل هذه الحالة ومن أجل إصلاح أو تكملة العنصر المعين يرجى الاتصال بالبائع لأن من اللازم استخدام قطع الغيار الموافق عليها للبيع من قبل المنتج فقط.
- **ملاحظة!** ينبغي استخدام الأثاث وفقا للغرض المقصود منه، ولا تقم بالتحميل الزائد على العناصر لأنه قد يتسبب ذلك في حدوث ضرر دائم. لا تجلس فوق الطاولة أو المكتب، ولا تتسلق الأبواب أو الرفوف أو الأدراج، والخ. ينبغي وضع الأشياء الثقيلة في الأدراج السفلية. لا تقم بفتح أكثر من درج واحد في ذات الوقت. لا تقم بإزالة حاجز الأدراج. التقيد بهذه الإجراءات يمكن أن يقلل من خطر وقوع الأثاث ولكنه لا يحول دون ذلك.
- ينبغي أن يتم استخدام الأثاث في الأماكن الجافة والمحمية من الظروف الجوية السيئة.
- ملاحظة هامة! لا تضع هذا المنتج بالقرب من النافذة لأنه قد يكون بمثابة نقطة ارتكاز للطفل ويسبب سقوطه من النافذة، وفي الأماكن التي تشكل فيها حبال الستائر أو الستائر اللقافة خطر الاختناق على الطفل.
- **ملاحظة!** لا تضع الأثاث بالقرب من مصادر الحرارة، أو اللهب المكشوف (على سبيل المثال: المواقد، أو السخانات الكهربائية).
- تجنب انسكاب السوائل عليه، وتجنب تعريضه للرطوبة العالية في حال انسكاب سائل عليه، أزل السائل على الفور من ذلك الجزء من السطح الذي انسكب عليه، ومن جميع المناطق والأماكن التي ربما يكون السائل قد تسرب إليها.

التنظيف والصيانة

- ينبغي تنظيف الأثاث باستخدام قطعة ناعمة ومبللة من القماش أو مواد التنظيف المخصصة للعناية بها، ومن ثم القيام بمسح الأثاث حتى يجف. لا تستخدم المبيضات، ولا تضع الأثاث في الماء، ولا تستخدم الأقمشة الخشنة أو الكاشطة التي يمكن لها أن تخدش السطح، ولا تستخدم المنظفات القوية والمواد المصنوعة على أساس الزيت.
- يمكن نتيجة لاستخدام الأثاث أن تتعرض نقاط الاتصال إلى التزعزع. من المستحسن التحقق بشكل دوري وشد البراغي وبقية عناصر الربط الأخرى بغرض ضمان سير عملها بشكل صحيح وإطالة أمد تحمل المنتج. ينطبق بشكل رئيسي على الأجزاء المتحركة للأثاث: كالأبواب، وسكك الأدراج).

VAROVÁNÍ

POZORNĚ SI PŘEČTĚTE A ULOŽTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ

VŠEOBECNÉ POZNÁMKY

⚠ VAROVÁNÍ! Nerespektování varování z pokynů k montáži může způsobit závažné tělesné zranění nebo smrt.

- Nábytek není určený pro komerční použití, v institucích, nemocnicích apod.
- Balicí materiál zlikvidujte prostřednictvím místních podniků na likvidaci odpadu. Veškeré zbytky po montáži musejí být zlikvidovány v souladu s platnými zákony a zabezpečené před přístupem dětí. Díly, které zůstanou po montáži, nejsou určeny na hraní.

UPOZORNĚNÍ

⚠ VAROVÁNÍ! S ohledem na přítomnost malých dílů v krabici uložte nábytek do doby montáže na místě nedostupném pro děti.

⚠ VAROVÁNÍ! Neopouštějte dítě bez dozoru v blízkosti nábytku. Dveře, zásuvky apod. zbytečně nenechávejte otevřené, aby neohrožovaly bezpečnost dětí.

MONTÁŽNÍ POKYNY

- Nábytek může být montován výhradně dospělými osobami a podle pokynů k montáži s pomocí vhodného nářadí (v případě elektrického nářadí je třeba nastavit příslušný točivý moment spojky, který znemožní přetažení závitu).
- Jestliže v průběhu rozbalování nábytku, před jeho montáží nebo v jejím průběhu, bude zjištěno, že došlo k poškození jakéhokoliv jeho jednotlivého elementu, nebo že jakýkoliv element schází v balení, pak je nutné neprovádět montáž, nebo ji zastavit, a kontaktovat prodejce, protože je dovoleno používat pouze náhradní díly, které jsou v prodeji v rámci nabídky výrobce.
- Montáž provádějte na rovné podložce. Aby nedošlo k poškození dílů nebo podložky, doporučuje se použít podložku získanou např. z balicího materiálu).
- **Pokud je k dispozici sada zabezpečující nábytek před pádem, je montáž této sady pro bezpečné používání nábytku nutná.**
- **POZOR!** Pokud je k bezpečnostní sadě přiložena univerzální hmoždinka, lze ji použít pro jakýkoli typ stěny. Pokud k bezpečnostní sadě není přiloženo kování pro připevnění na stěnu, vyberte vhodné kování podle daného typu stěny. Pokud si nejste jisti, jaké kování máte použít, obraťte se na specializovaný obchod.
- Pro zajištění tichého dovírání dveří a zásuvek můžete použít samolepicí tlumiče (**POZOR!** Tlumiče jsou malé a dítě je může odtrhnout a spolknout).

POKYNY K POUŽÍVÁNÍ

⚠ VAROVÁNÍ! Nepoužívat nábytek, jestliže v průběhu jeho používání došlo k prasknutí nebo ke zlomení či odpadnutí jakékoliv jeho části. V takové situaci je nutné kontaktovat prodejce, protože je dovoleno používat pouze náhradní díly, které jsou v prodeji v rámci nabídky výrobce.

- **POZOR!** Nábytek používejte v souladu s jeho určením, nadměrně ho nezatěžujte, protože může dojít k trvalému poškození. Nevstupujte na desku jídelního nebo psacího stolu, nezavěšujte se na dveře, nevstupujte na police, zásuvky apod. Nejtěžší předměty vkládejte do nejnižších zásuvek. Neotvírejte více než jednu zásuvku současně. Neodstraňujte blokády zásuvek. Dodržování těchto omezení může snížit, ale nikoliv eliminovat riziko pádu nábytku.
- Nábytek používejte v místnostech suchých a chráněných před škodlivými povětrnostními podmínkami.
- **POZOR!** Neumísťujte tento výrobek v blízkosti okna, protože by ho vaše dítě mohlo využít jako opěrný bod a mohlo vypadnout z okna. Hrozí i nebezpečí, že by se šňůrami od žaluzií nebo závěsů mohlo vaše dítě udusit.
- **POZOR!** Neumísťujte nábytek v blízkosti zdroje tepla, otevřeného ohně (např. krbů, kamen nebo ohříváčů).
- Vyvarujte se zaplavení kapalinou a vystavení nadměrné vlhkosti. V případě zaplavení bezodkladně odstraňte kapalinu z povrchu a ze všech míst / prostor, kam se mohla dostat.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Nábytek čistěte měkkým vlhkým hadříkem nebo slabými čisticími prostředky určenými k jeho ošetření, a následně vytřete dosucha. Nepoužívejte bělidlo, nekládejte do vody, nepoužívejte drsné tkaniny a brusné materiály, které by mohly způsobovat poškrábání povrchu, nepoužívejte agresivní detergenty ani prostředky na olejové bázi.
- Spoje nábytku se mohou v důsledku užívání uvolnit. Pro zachování dalšího řádného fungování a dlouhé životnosti nábytku se doporučuje pravidelně kontrolovat a dotahovat šrouby a jiné spojovací díly. (To se týče hlavně pohyblivých dílů nábytku: dveří, zásuvkových vodicích lišt).

HOIATUS

LUGEGE JUHEND HOOLIKALT LÄBI JA HOIDKE SEE EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS ALLES

ÜLDMÄRKUSED

- ⚠ HOIATUS!** Paigaldusjuhendis toodud hoiatuste eiramine võib tekitada raskeid kehavigastusi või põhjustada surma.
- Mööbel ei ole ette nähtud äriliseks kasutuseks asutustes, haiglates jne.
- Pakendimaterjalid tuleb kõrvaldada kohalike jäätmeäritlustevõtete kaudu. Kõik paigaldusjäätmel tuleb utiliseerida kehtivate õigussätete kohaselt ning neid tuleb hoida lastele ligipääsmatus kohas. Pärast paigaldust järele jäänud osad ei ole mõeldud mängimiseks.

HOIATAVAD MÄRKUSED

- ⚠ HOIATUS!** Karbis leiduvate pisiosade tõttu hoidke mööblit kuni paigaldamiseni lastele ligipääsmatus kohas.
- ⚠ HOIATUS!** Ärge jätke last mööbli läheduses järelevalveta. Uksi, sahtleid jms ei tohi tungiva vajaduseta lahti jätta, sest see ohustab lapse turvalisust.

PAIGALDUSMÄRKUSED

- Mööblit võivad paigaldada üksnes täiskasvanud paigaldusjuhendi järgi ja sobivaid tööriistu kasutades (elektritööriistade puhul tuleb seada sobiv pöördemoment, mis ei lase keeret üle pingutada).
- Kui enne mööbli lahtipakkimist või selle lahtipakkimise käigus tuvastatakse, et mõni selle osa on kahjustatud või on pakist puudu, tuleb paigaldamisest loobuda või edasine paigaldamine katkestada ning võtta ühendust müüjaga, kuna kasutada tohib üksnes tootja poolt müügile lastud varuosi.
- Paigaldage tasasel aluspinnal. Elementide või aluspinna vigastamise vältimiseks on soovitatav kasutada aluseid (nt pakendimaterjale).
- **Kui mööbliiga on kaasas selle ümberminekut takistav komplekt, on vaja see komplekt paigaldada, et mööbli kasutamine oleks ohutu.**
- **TÄHELEPANU!** Kui turvakomplekt sisaldab universaalset laienduspoliti, saab seda kasutada igat tüüpi seinaga. Kui turvakomplekti ei sisalda seinakinnitust, valige seinatüübile sobiv kinnitus. Kui teil on kahtlusi, millist seinakinnitust kasutada, võtke ühendust spetsialiseerunud kauplusega.
- Uste ja sahtlite vaigse sulgumise jaoks võib kasutada iseliimuvaid stopperid (**TÄHELEPANU!** Stopperid on pisiosad, mille laps võib küljest lahti rebida ja alla neelata).

KASUTUSMÄRKUSED

- ⚠ HOIATUS!** Ärge kasutage mööblit, kui mis tahes selle osa kasutamise käigus praguneb, murdub või küljest ära kukub. Sellises olukorras tuleb antud osa remontimiseks või täiendamiseks ühendust võtta müüjaga, kuna kasutada tohib üksnes tootja poolt müügile lastud varuosi.
- **TÄHELEPANU!** Mööblit tuleb kasutada selle otstarbe kohaselt ja selle osi ei tohi liigselt koormata, kuna see võib tekitada püsivaid kahjustusi. Ärge astuge laua või kirjutuslaua plaadile, ärge rippuge uste küljes, ärge astuge riulitele, sahtlitele jms. Sagedamini kasutatavad esemed asetage kõige alumistele riiulitele. Ärge avage korraga rohkem kui ühte sahtlit. Ärge eemaldage sahtlilukustust. Nende piirangute järgimine võib vähendada mööbli ümbermineku ohtu, kuid ei kõrvalda seda täielikult.
- Kasutage mööblit kuivades ja kahjulike ilmastikutingimuste eest kaitstud ruumides.
- **TÄHELEPANU!** Ärge asetage seda toodet akna lähedusse, kuna laps võib seda kasutada tugipunktina ja võib aknast alla kukkuda ning kus ruloode või kardinate nõõrid võivad põhjustada lapsele lämbumis- või kägistamisohtu.
- **TÄHELEPANU!** Ärge paigutage mööblit soojusallikate ja lahtise tule (nt kamina, ahju, radiaatorite lähedale).
- Vältige vedelikuga kokkupuutumist ja liigset niiskust. Vedelikuga kokkupuutumise korral eemaldage kohe vedelik pinnalt ja muudest kohtadest, kuhu see võis sattuda.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

- Mööblit tuleb puhastada pehme niiske lapi või õrnatoimelise mööblihooldusvahendiga, seejärel pühkida mööbli pind kuivaks. Ärge kasutage valgendit, pinda kriimustada võivad karedaid kangaid, agressiivseid puhastusvahendeid ega õlipõhiseid vahendeid ning ärge kastke toodet vette.
- Mööbli kasutamise käigus võivad ühenduskohad lõdveneda. Soovitame kruvisid ja muid kinnitusvahendeid aeg-ajalt kontrollida ning need kinni keerata, et tagada nende edasine korrapärane toimimine ja toote vastupidavus. (See puudutab peamiselt liikuvaid mööbliosi: ukсед, sahtlijuhikud).

UPOZORENJE

PROČITAJTE PAŽLJIVO I ZADRŽITE ZA BUDUĆU UPOTREBU

OPĆE NAPOMENE

⚠ UPOZORENJE! Nepoštivanje upozorenja iz uputa za montažu može dovesti do teških ozljeda ili smrti.

- Namještaj nije namijenjen za komercijalne svrhe, u ustanovama, bolnicama, itd.
- Ambalažu treba zbrinuti uz korištenje usluga lokalnih poduzeća za zbrinjavanje otpada. Sve ostatke koji nastaju tijekom montaže treba zbrinuti u skladu s važećim zakonskim propisima i zaštititi od dohvata djece. Dijelovi preostali nakon montaže nisu za igru.

NAPOMENE UPOZORENJA

⚠ UPOZORENJE! Zbog prisutnosti malih dijelova u kartonu, do trenutka montaže namještaja, treba ga držati izvan dohvata djece.

⚠ UPOZORENJE! Ne ostavljajte dijete bez nadzora u blizini namještaja. Vrata i ladice, ne ostavljajte, bez potrebe otvorene jer tako čine prijetnju za sigurnosti djece.

NAPOMENE O MONTAŽI

- Namještaja može biti montiran samo od strane odrasle osobe, u skladu s uputama za montažu uz korištenje odgovarajućeg alata (za slučaj korištenja električnog alata treba postaviti odgovarajući obrtni moment spojke koji sprječava suvišno pritezanje navoja).
- Ako će tijekom raspakiranja namještaja prije montaže ili u tijeku montaže, bitće utvrđeno da je bilo koji element oštećen ili nedostaje u paketu, ne treba poduzimati ili nastavljati dalju montažu već obratite se prodavaču, jer treba koristiti samo rezervne dijelove odobrene za prodaju od strane proizvođača.
- Montažu treba vršiti na ravnoj površini. Kako bi se spriječio oštećenje elemenata ili podloge preporučuje se korištenje podmetača (npr. od materijala za pakiranje).
- Ako postoji set dijelova za osiguranje namještaja od pada, ugradnja ovog seta je neophodna za sigurnu uporabu namještaja.
- **POZOR!** Ako se sigurnosnom setu doda univerzalna zidna tipla, može se koristiti za bilo koju vrstu zida. Ako sigurnosni set ne uključuje okove za zidnu montažu, odaberite odgovarajući okov za datu vrstu zida. Ako niste sigurni koji okov koristiti, obratite se specijaliziranoj trgovini.
- Da bi se osigurala bešumno zatvaranje vrata i ladica, mogu se koristiti samoljepljivi odbojnici (**NAPOMENA:** odbojnici su mali elementi i mogu biti odlijepljeni i progutani od strane djeteta).

NAPOMENE OPERATIVNI

⚠ UPOZORENJE! Ne koristite namještaj ako je bilo koji njegov dio tijekom korištenja puknut ili slomljen ili je otpao. U takvoj situaciji, kako bi opravili ili dopunili dati elementi, obratite se svom prodavcu, jer treba koristiti samo rezervne dijelove odobreni za prodaju od strane proizvođača.

- **NAPOMENA!** Namještaj bi trebao biti korišten u namijenjenu svrhu, nepotrebno ne opterećivan, jer to može izazvati trajno oštećenje. Nemojte stajati na nogama na stol, ne vješati se na vratima, ne hodati na policama, ladicama, itd. Najteže predmeta smještati u najnižim ladicama. Ne otvarati više od jedne ladice u isto vrijeme. Nemojte vaditi blokade ladica. Korištenje ovih ograničenja može smanjiti, ali ne i eliminirati rizik od prevrtanja namještaja.
- Namještaj bi trebao biti korišten u suhim prostorijama i zaštićene od nepovoljnih vremenskih uvjeta.
- **NAPOMENA!** Ne stavljajte ovaj proizvod u blizinu prozora jer može djelovati kao oslonac za dijete i uzrokovati da dijete ispadne kroz prozor, kao i tamo gdje uzice roleta ili zavjesa mogu predstavljati za dijete opasnost od gušenja ili davljenja.
- **NAPOMENA!** Ne stavljajte namještaja u blizini izvora topline, otvorenog plamena (npr. Kamini, peći, grijalice itd).
- Izbjegavajte zalijevanje tekućinom i izlaganje prekomjernoj vlazi. U slučaju zalijevanja, odmah uklonite tekućinu s površine i sa svih mjesta/prostora gdje bi mogla dospjeti.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Namještaj treba čistiti koristeći isključivo mekanu vlažnu krpu ili blagim sredstava za njihovu njegu, a zatim obrisati namještaj suhom krpom. Ne koristite izbjeljivače, ne uranjajte u vodu, ne koristite grube oštre tkanine koji mogu uzrokovati grebanje površine, ne koristite agresivne deterdžente niti sredstva na bazi ulja.
- Tijekom korištenja namještaja može doći do labavljenja veza. Preporučuje se povremeno provjeravanje i zatezanje vijaka i ostalih veza kako bi se održalo pravilno funkcioniranje i trajnost proizvoda. (Ovo se odnosi uglavnom na pokretne dijelove vrata namještaja, vodilice ladica).

AVERTISSEMENT

LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR CONSULTER SI NECESSAIRE

GENERALITES

▲ AVERTISSEMENT! Le non-respect des avertissements indiqués dans les consignes de montage risque d'entraîner les blessures graves ou le décès.

- Le meuble n'est pas conçu pour des emplois commerciaux, dans les espaces publics, hôpitaux, etc.
- Les emballages doivent être éliminés par des sociétés locales de traitement de déchets. Tous les matériaux restant après le montage doivent être traités conformément à la réglementation respective en vigueur et protégés contre tout accès d'enfants. Les éléments restant après le montage ne sont pas destinés au jeu.

AVERTISSEMENTS

▲ AVERTISSEMENT! En raison de petits éléments présents dans le carton, jusqu'au montage complet le meuble doit être conservé hors de la portée des enfants.

▲ AVERTISSEMENT! Ne pas laisser l'enfant sans surveillance à la portée des meubles. Les portes, les tiroirs etc. ne doivent pas restés ouverts pour éviter tout danger à l'enfant.

CONSIGNES DE MONTAGE

- Le meuble peut être monté uniquement par des adultes, en respectant les consignes de montage et à l'aide d'outils nécessaires (en cas d'outils électriques il faut régler le couple nécessaire d'embrayage rendant impossible de tourner le filet).
- Si après avoir ouvert le meuble, avant le montage ou pendant le montage, vous constatez qu'un élément est endommagé ou il manque dans le paquet, ne commencez pas ou ne continuez pas le montage et contactez votre revendeur, parce que vous ne devez utiliser que les pièces de rechange approuvées pour la vente par le fabricant.
- Réaliser le montage sur un plan droit. Pour ne pas endommager les éléments ou le plan de travail, il est conseillé d'utiliser des cales (p.ex. certains éléments de l'emballage).
- Si le meuble est équipé d'un système anti basculement, il doit être monté pour garantir la sécurité d'exploitation du meuble.
- **ATTENTION!** Si le kit de montage contient un boulon expansif polyvalent, il peut être utilisé pour tout type de mur. Si le kit de montage ne comprend pas le matériel de fixation mural, choisissez le matériel approprié pour le type de votre mur. Si vous hésitez quel matériel utiliser, veuillez contacter votre vendeur spécialisé.
- Pour garantir la fermeture silencieuse des portes et des tiroirs, il est possible d'utiliser des amortisseurs adhésifs (**ATTENTION!** Des amortisseurs sont de petits éléments que l'enfant risque de décoller et d'avaler).

CONSIGNES D'EXPLOITATION

▲ AVERTISSEMENT! N'utilisez pas le meuble si pendant l'utilisation une pièce se rompt, se casse ou tombe. Dans cette situation, afin de réparer ou de compléter cette pièce, contactez votre revendeur, parce que vous ne devez utiliser que les pièces de rechange approuvées pour la vente par le fabricant.

- **ATTENTION!** Les meubles doivent être exploités conformément à leur destination, sans trop charger ses éléments pour éviter les dommages permanents. Ne pas monter sur le plan de la table ou le bureau, ne pas s'accrocher sur la porte, ne pas monter sur les étagères, les tiroirs, etc. Placer des objets lourds dans les tiroirs inférieurs. Ne pas laisser ouvert plus qu'un seul tiroir. Ne pas enlever le verrouillage des tiroirs. En respectant ces consignes, il est possible de réduire mais non pas d'éliminer le risque de renverser le meuble.
- Les meubles doivent être exploités dans des locaux secs et protégés contre les intempéries.
- **ATTENTION!** Ne disposez pas ce produit près d'une fenêtre car il peut servir d'un point d'appui pour l'enfant. En plus, les cordons des stores ou des rideaux peuvent présenter un risque d'étouffement ou d'étranglement pour l'enfant.
- **ATTENTION!** Ne pas disposer le meuble à la proximité d'une source de chaleur ou d'un feu ouvert (p.ex. cheminées, cuisinières, batteries de chauffage).
- Éviter d'inonder du liquide et d'exposer à une humidité excessive. En cas d'inondation, retirer immédiatement le liquide de la surface et de tous les endroits/les espaces où il pourrait pénétrer.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Les meubles doivent être nettoyés avec une éponge douce imbibée d'eau et de produit d'entretien spécifique et ensuite essuyés. Ne pas appliquer l'eau de javel, ne pas immerger le meuble dans l'eau, ne pas utiliser de matériaux rugueux ni abrasifs pour éviter de rayer la surface, ne pas utiliser les détergents agressifs ni produits à base d'huile.
- Au cours d'exploitation les points d'assemblage du meuble risquent d'être desserrés. Il est conseillé de procéder aux contrôles réguliers et de vérifier des vis et autres joints pour garantir l'exploitation régulière et la solidité du produit. (Ceci concerne surtout des éléments amovibles du meuble: portes, glissières, tiroirs).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΝΑ ΔΙΑΒΑΣΤΕΙ ΠΡΟΣΕΧΤΗΚΑ ΚΑΙ ΝΑ ΦΥΛΑΧΤΕΙ ΓΙΑ ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ! Η μη προσαρμογή στις προειδοποιήσεις από τις οδηγίες συναρμολόγησης μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή θάνατο.

- Το έπιπλό δεν προορίζεται για την κοινή χρήση, σε ιδρύματα, νοσοκομεία κτλ.
- Τα υλικά συσκευασίας να καταρτηθούν χρησιμοποιώντας τις υπηρεσίες των τοπικών ιδρυμάτων εξάλειψης των αποβλήτων. Όλα τα υπολείμματα μετά από τη συναρμολόγηση θα πρέπει να απορριφθούν σύμφωνα με τις ισχύουσες απαιτήσεις των διατάξεων του νόμου, ασφαλισμένα από την πρόσβαση στα παιδιά. Τα υπόλοιπα τμήματα μετά από τη συναρμολόγηση δεν προορίζονται για παιχνίδι.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Λόγω της παρουσίας στο χαρτόνι των μικρών στοιχείων, μέχρι τη συναρμολόγηση του επίπλου να φυλάσσεται σε μέρος μακριά από τα παιδιά.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Να μην αφήνετε τα παιδιά χωρίς επιτήρηση κοντά στο έπιπλο. Η πόρτα, τα συρτάρια κτλ. δεν πρέπει να αφήνονται χωρίς να χρειάζεται ανοιχτά με κίνδυνο για τα παιδιά.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

• Το έπιπλο μπορεί να συναρμολογηθεί μόνο από ενήλικα, σύμφωνα με τις οδηγίες συναρμολόγησης με τη χρήση του κατάλληλου εξοπλισμού (στην περίπτωση των ηλεκτρικών εργαλείων πρέπει να ρυθμιστεί η κατάλληλη στιγμή περιστροφής του συμπλέκτη, που θα θέσει αδύνατη την περιστροφή του σπειρώματος).

• Εάν κατά την αφαίρεση της συσκευασίας του επίπλου πριν τη συναρμολόγηση ή κατά τη διάρκειά της, διαπιστωθεί, πως, οποιοδήποτε εξάρτημα είναι κατεστραμμένο ή λείπει στη συσκευασία δεν πρέπει να ξεκινάτε τη συναρμολόγηση ή να σταματήσετε την περαιτέρω συναρμολόγηση καθώς και να επικοινωνήσετε με τον πωλητή, διότι πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο ανταλλακτικά που βρίσκονται στην πώληση από τον παραγωγό.

• Η συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιηθεί σε επίπεδη επιφάνεια. Για να μην καταστρέψετε τα τμήματα ή το υπόστρωμα συνίσταται η χρήση των παξιμαδιών (πχ. ληφθέντων από τα υλικά συσκευασίας).

• Εάν υπάρχει η σειρά ασφαλείας του επίπλου από το πέσιμο, τότε η συναρμολόγηση αυτής της σειράς είναι απαραίτητη για την ασφαλή χρήση του επίπλου.

• **ΠΡΟΣΟΧΗ !** Εάν προστεθεί ένα γενικό βύσμα τοίχου στο κιτ ασφαλείας, μπορεί να χρησιμοποιηθεί για κάθε τύπο τοίχου. Εάν το κιτ ασφαλείας δεν περιλαμβάνει υλικό τοποθέτησης στον τοίχο, επιλέξτε το κατάλληλο υλικό για τον τύπο του τοίχου. Εάν δεν είστε βέβαιοι ποιο υλικό να χρησιμοποιήσετε, επικοινωνήστε με τον ειδικό πωλητή λιανικής.

• Για να εξασφαλίσετε το ήσυχο κλείσιμο της πόρτας και των συρταριών μπορούν να χρησιμοποιηθούν αυτοκόλλητοι προφυλακτήρες (**ΠΡΟΣΟΧΗ !** Οι προφυλακτήρες είναι μικρά στοιχεία και μπορούν να αποκολληθούν από το παιδί και να καταπιούν).

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ! Να μη χρησιμοποιείται το έπιπλο εάν οποιοδήποτε από τα εξαρτήματά του κατά την ανάλωση ραγίσει ή σπάσει ή πέσει. Σε αυτή την περίπτωση με σκοπό την επιδιόρθωση ή τη συμπλήρωση του συγκεκριμένου εξαρτήματος, πρέπει να επικοινωνήσετε με τον πωλητή, διότι πρέπει να χρησιμοποιήσετε μόνο τα ανταλλακτικά που διατίθενται προς πώληση από τον παραγωγό.

• **ΠΡΟΣΟΧΗ !** Τα έπιπλα πρέπει να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τον προορισμό τους, να μην επιβαρύνονται τα στοιχεία τους διότι αυτό κινδυνεύει με την διαρκή βλάβη τους. Να μην ανεβαίνετε στο πάγκο του τραπεζιού ή γραφείου, να μην κρέμεστε στην πόρτα, να μην ανεβαίνετε στο ντουλάπι, τα συρτάρια κτλ. Τα πιο βαριά αντικείμενα να τοποθετούνται στα πιο χαμηλά συρτάρια. Να μην ανοίγετε περισσότερα από ένα ντουλάπι συγχρόνως. Να μην αφαιρείτε το μπλοκάρισμα των συρταριών. Η εφαρμογή αυτών των περιορισμών θα επιτρέψει τη μείωση, αλλά δε θα εξαλείψει το ρίσκο πεσίματος του επίπλου.

• Τα έπιπλα πρέπει να χρησιμοποιούνται σε στεγνούς χώρους και ασφαλισμένους από τις βλαβερές ατμοσφαιρικές συνθήκες.

• **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην τοποθετείτε αυτό το προϊόν κοντά σε παράθυρο, καθώς μπορεί να λειτουργήσει ως υπομόχλιο για το παιδί και να αναγκάσει το παιδί να πέσει έξω από το παράθυρο και όπου τα κορδόνια των περσίδων ή των κουρτινών ενδέχεται να προκαλέσουν κίνδυνο πνιγμού ή στραγγαλισμού για το παιδί.

• **ΠΡΟΣΟΧΗ !** Να μην τοποθετείτε το έπιπλο κοντά σε πηγή θέρμανσης, την ανοιχτή φωτιά (πχ. τζάκια, σόμπες, θερμαντήρες).

• Μην χύνετε υγρά και μην εκθέτετε το προϊόν σε υπερβολική υγρασία. Αν χύσετε κάποιο υγρό, απομακρύνετε το αμέσως από την επιφάνεια και από όλες τις περιοχές/χώρους όπου μπορεί να έχει εισχωρήσει.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

• Τα έπιπλα πρέπει να καθαρίζονται με τη χρήση για αυτό το σκοπό του μαλακού και υγρού πανιού ή απαλών μέσων για την προστασία τους, και μετά να καθαριστεί το έπιπλο έως ότου γίνει στεγνό. Να μη χρησιμοποιείται λευκαντικό, να μη βυθίζεται στο νερό, να μη χρησιμοποιούνται ακατέργαστα υλικά υφάσματα που μπορούν να προκαλέσουν γρατσουνιές της επιφάνειας, να μη χρησιμοποιούνται επιθετικά απορρυπαντικά καθώς και μέσα με τη βάση του λαδιού.

• Σε αποτέλεσμα της χρήσης του επίπλου οι ενώσεις μπορούν να χαλαρώσουν. Συνίσταται ο περιοδικός έλεγχος και το βίδωμα των βιδών και άλλων ενώσεων με σκοπό τη διατήρηση της περαιτέρω τους λειτουργία, και αντοχή του προϊόντος. (Αυτό αφορά κυρίως τα κινητά στοιχεία του επίπλου: πόρτα, οδηγό συρταριών).

AVERTISMENT

CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRATI PENTRU A FOLOSI PE VIITOR

ATENȚIONĂRI GENERALE

⚠ AVERTISMENT! Nerespectarea avertismentelor din instrucțiunea de montaj ar putea duce la vătămări corporale grave sau moarte.

- Mobila nu este destinată pentru uz comercial în instituții, spitale etc.
- Materialele de ambalare vor fi eliminate prin intermediu întreprinderilor locale de lichidare a deșeurilor. Reziduurile provenite de la lucrările de montaj vor fi utilizate conform prevederilor legale în vigoare, protejate împotriva accesului copiilor. Elementele rămase după montare nu sunt destinate pentru joacă.

ATENȚIONĂRI DE AVERTIZARE

⚠ AVERTISMENT! Deoarece ambalajul conține elemente mici, nu lăsați mobila înainte de asamblare la îndemâna copiilor.

⚠ AVERTISMENT! Nu lăsați copilul nesupravegheat în apropierea mobilelor. Nu lăsați deschise fără nevoie ușile, sertările etc. deoarece pune în pericol securitatea copiilor.

ATENȚIONĂRI PENTRU MONTAJ

- Montarea mobilei va fi efectuată inclusiv de către persoanele adulte, conform instrucțiunilor de montaj. La montare se va folosi unelte corespunzătoare (în cazul uneltelor electrice trebuie să reglați momentul de rotație al cuplajului pentru a împiedica răscucirea filetului).
- Dacă în timpul despachetării mobilierului, înainte de asamblare sau în cursul său, se constată că orice element este deteriorat sau lipsește în pachetul nu începeți instalarea sau opriți instalarea ulterioară și luați legătura cu distribuitorul, pentru că ar trebui să utilizați numai piese de schimb aprobate de vânzare Producători.
- Montarea se face pe o suprafață plană. Pentru a nu deteriora elementele sau suprafața se recomandă folosirea unor suporturi (de ex. obținute din materialele de ambalaj).
- Dacă există un set de protecție a mobilei împotriva răsturnării trebuie să-l montați pentru a asigura o utilizare sigură a mobilei.
- **Atenție ! Dacă la kitul de securitate a fost adăugat un diblu universal, acesta poate fi utilizat pentru orice tip de perete. Dacă la kitul de securitate nu a fost adăugat un accesoriu de fixare pe perete, vă rugăm să alegeți accesoriul potrivit pentru tipul de perete. Dacă nu sunteți sigur ce accesoriu să utilizați, vă rugăm să contactați un magazin specializat.**
- Pentru a asigura închiderea silențioasă a ușilor și sertarelor puteți utiliza capace autoadezive (**ATENȚIE !** sunt elemente mici care pot fi desprinse de copil și înghițite).

ATENȚIONĂRI PRIVIND UTILIZAREA

⚠ AVERTISMENT ! Nu utilizați mobila dacă oricare parte a acesteia se fisurează în timpul exploatării se rupe sau cade. Într-o astfel de situație, în scopul reparării sau al completării unui anumit element, vă rugăm să contactați distribuitorul, pentru că ar trebui să utilizați numai piese de schimb aprobate de vânzare Producători.

- **ATENȚIE !** Mobilele vor fi folosite conform cu destinația, solicitarea prea tare a elementelor poate duce la distrugerea lor permanentă. Nu vă suiți pe blatul mesei sau biroului, nu Vă agățați pe ușă nu vă suiți pe polițe, sertare etc. Obiectele cele mai grele plasați în sertarele de jos. Nu deschideți deodată mai mult decât un sertar. Nu îndepărtați blocajele mobilei. Utilizarea acestor restricții poate micșora dar nu elimina riscul de răsturnare a mobilei.
- Mobilele vor fi folosite în încăperi uscate și protejate împotriva condițiilor atmosferice nefavorabile.
- **ATENȚIE !** Nu așezați acest produs în apropierea unei ferestre, deoarece poate servi drept punct de sprijin pentru copil și ar putea duce la cădere de pe fereastră, nici acolo unde șnururile jaluzelelor sau perdelelor pot reprezenta un pericol de sufocare sau de asfixiere pentru copil.
- **ATENȚIE !** Nu plasați mobila aproape de sursa de căldură, focului deschis (de ex. seminee, sobe, încălzitoare).
- Evitați vărsarea de lichide și expunerea la umiditate excesivă. În cazul în care pe produs se varsă un lichid, îndepărtați imediat lichidul de pe suprafață și din toate zonele/spațiile în care acesta ar fi putut pătrunde.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINEREA

- Mobila se curăță folosind în acest scop o cârpă umedă și moale sau produse speciale de curățare iar apoi mobila se șterge până va fi uscată. Nu utilizați înălbitoare, nu cufundați-l în apă, nu folosiți țesături aspre, materiale abrazive care pot pricinui zgârierea suprafeței, nu folosiți detergenți agresivi precum și agenți pe bază de ulei.
- Din cauza utilizării mobilei, conexiunile pot să se slăbească. Se recomandă periodică verificare și strângere a șuruburilor precum și a altor conexiuni în scopul de a păstra funcționarea corectă și rezistența produsului. (Asta se referă în special la piesele în mișcare ale mobilei, ușilor, dispozitivelor de culisare ale sertarelor).

ĮSPĖJIMAS

ATIDŽIAI PERSKAITYTI IR IŠSAUGOTI GALIMAM PASINAUDOJIMUI ATEITYJE

BENDROSIOS PASTABOS

⚠ ĮSPĖJIMAS! Montavimo instrukcijoje pateiktų įspėjimų nepaisymas gali būti rimtų kūno pažeidimų arba mirties priežastis.

- Baldas nėra skirtas komerciniam naudojimui, įstaigose, ligoninėse ir pan.
- Įpakavimo medžiagų likvidavimo tikslu pasinaudoti vietinių atliekų šalinimo įmonių paslaugomis. Likusios po montavimo priemonės turi būti utilizuojamos pagal teisės aktų reikalavimus bei užtikrinant apsaugą nuo vaikų prieigos. Likusieji po montavimo elementai nėra skirti žaidimui.

ĮSPĖJAMOSIOS PASTABOS

⚠ ĮSPĖJIMAS! Atsižvelgiant į tai, kad kartone yra smulkių elementų, iki sumontavimo baldą reikia laikyti vaikams neprieinamoje vietoje.

⚠ ĮSPĖJIMAS! Arti baldų negalima palikti vaikų be priežiūros. Nesant reikalui durelių, stalčių ir pan. nepalikti atidarytoje būklėje, nes tai gali kelti pavojų vaikui.

SU MONTAVIMU SUSIJUSIOS PASTABOS

- Baldą gali montuoti tik suaugęs asmenys pagal montavimo instrukcijos nurodymus, taikant atitinkamus įrankius (elektrinių įrankių naudojimo atveju reikia nustatyti atitinkamą sankabos sukimo momentą, tai užkirs kelių sričių pažeidimui).
- Jei išpakavus baldą, prieš montavimą ar jo metu pasirodė, kad kokia nors detalė pažeista ar jos trūksta, nepradėti ar nutraukti montavimą ir kreiptis į pardavėją, nes galima naudoti tik gamintojo patvirtintas atsargines detales.
- Montavimą atlikti ant lygaus pagrindo. Elementų arba pagrindo pažeidimui išvengti, rekomenduojama montavimą atlikti pasiklojus ant pagrindo apsauginį padėklą (pvz. panaudojant išardytos pakuotės medžiagas).
- Jeigu yra numatyta konstrukcinė priemonė, kuri yra skirta apsaugoti baldą nuo nuvirtimo, tai šią priemonę reikia būtinai sumontuoti, kad baldas galėtų būti saugiai naudojamas.
- **DĖMESIO!** Jei prie apsaugos komplekto pridėtas universalus tvirtinamasis varžtas, jį galima naudoti bet kokio tipo sienoms. Jei į apsaugos komplektą nepridėta prie sienos tvirtinimo armatūra, pasirinkite tinkamą sienos rūšiai pritaikytą įrangą. Jei nesate tikri, kokią armatūrą naudoti, susisiekite su savo specializuota parduotuve.
- Tam, kad užtikrinti tylų durelių ir stalčių uždarymą galima panaudoti lipnius amortizuojančius atmuštuvus. (**DĖMESIO!** Atmuštuvai, tai smulkūs elementai, gali būti vaiko atplėšti ir nuryti).

SU EKSPLOATAVIMU SUSIJUSIOS PASTABOS

⚠ ĮSPĖJIMAS! Nenaudoti baldo jei kokia nors detalė įtrūkusi, įlūžusi, atsiskyrusi. Tokiu atveju dėl remonto ar papildymo kreipkitės į pardavėją, nes galima naudoti tik gamintojo patvirtintas atsargines detales.

- **DĖMESIO!** Baldus reikia eksploatuoti pagal jų paskirtį, pernelyg elementų neperkraudant, kadangi tai gresia jų patvariu pažeidimu. Nelipkite nei ant rašomojo stalo, nei ant kitų stalų, nesikarkite ant durų, nelipkite ant lentynų, neperkraudkite stalčių ir pan. Sunkiausias daiktus dėkite į žemiausius stalčius. Neatidarykite daugiau kaip vieną stalčių vienu metu. Nešalinkite stalčių blokuočių. Šių ribotųjų taikymas gali baldo nuvirtimo riziką sumažinti, nors ir negali ją visiškai pašalinti.
- Baldai turi būti eksploatuojami sausose patalpose ir apsaugoti nuo kenksmingų atmosferinių sąlygų.
- **DĖMESIO!** Nestatykite šio gaminio šalia lango, nes jis gali veikti kaip atramos taškas vaikui ir vaikas gali iškristi pro langą, o žaliuzių ar užuolaidų virvelės gali kelti pavojų vaikui užspringti arba uždusti.
- **DĖMESIO!** Nestatykite baldų arti šilumos šaltinių, atviros ugnies (pvz. židinio, krosnelių, šildytuvų).
- Venkite skysčio išsiliejimo ir per didelės drėgmės poveikio. Išsiliejus skysčiui, nedelsdami pašalinkite skystį nuo paviršiaus ir iš visų vietų ir (arba) erdvių, į kurias jis galėjo patekti.

VALYMAS IR KONSERVAVIMAS

- Baldus reikia valyti minkštu, drėgnu skudurėliu arba švelniomis, skirtomis baldus puoselėti priemonėmis, o po to nusausinti juos šepetėle. Nenaudoti baltinimo priemonių, nenardinti į vandenį, nenaudoti šiurkščių audinių nei abrazyvines savybes turinčių medžiagų, kurios gali sukelti paviršiaus suraižymus, nenaudoti agresyvių detergentų bei alyvos pagrindu pagamintų valiklių.
- Baldų eksploatavimo pasekmėje sudedamųjų elementų sujungimai gali pasilaisvinti. Rekomenduojama periodiškai sujungimus tikrinti ir jeigu reikia – varžtus bei kitas jungtis prisukti, tuo būdu užtikrinant taisyklingą baldų funkcionavimą ir jų patvarumą. (Tai ypač svarbu judamų baldo elementų atveju: durų, stalčių kreipiamųjų).

BRĪDINĀJUMS

RŪPĪGI IZLASIET – SAGLABĀJIET VĒLĀKAI LIETOŠANAI

VISPĀRĪGI NORĀDĪJUMI

⚠ BRĪDINĀJUMS ! Šo montāžas instrukciju neievērošana var radīt nopietnus ķermeņa bojājumus vai pat nāvi.

- Mēbele nav paredzēta komerciālai izmantošanai institūcijās, slimnīcās u.tml.
- Iesaiņošanas materiālus nodot vietējai atkritumu savākšanas organizācijai. Visi montāžas rezultātā radušies atlikumi jāutilizē saskaņā ar spēkā esošajiem tiesību aktiem un jāuzglabā bērniem nepieejamā vietā. Neizmantoji elementi nav paredzēti, lai ar tiem spēlētos.

BRĪDINĀJUMI

⚠ BRĪDINĀJUMS ! Tā kā iepakojumā atrodas mazi elementi, līdz montāžai mēbele ir jāuzglabā bērniem nepieejamā vietā.

⚠ BRĪDINĀJUMS ! Neatstāt bērnu bez uzraudzības mēbeles tuvumā. Durvis, atvilktnes u.tml. neatstāt atvērtas, jo tās varētu radīt draudus bērnam.

MONTĀŽAS NORĀDĪJUMI

- Mēbeli drīkst montēt tikai pieaugušie saskaņā ar montāžas instrukciju, izmantojot atbilstošus instrumentus (ja lietojat elektroinstrumentus, ieregulējiet sajūga griezes momentu, lai novērstu vītnes sastiepumu).
- Ja mēbeles izpakošanas laikā pirms montāžas vai tās laikā tika konstatēts, ka kāda daļa ir bojāta vai tās trūkst, neveiciet vai pārtrauciet montāžu un sazinieties ar pārdevēju, jo drīkst izmantot tikai rezerves daļas, kuras ir apstiprinājis ražotājs.
- Montāža ir jāveic uz līdzenas virsmas. Lai nesabojātu elementus vai pamatni, ieteicams izmantot aizsargmateriālus (piem. iesaiņošanas materiālus).
- Ja komplektā ir aizsardzība pret mēbeles apgāšanos, uzstādiet to, lai garantētu drošu ekspluatāciju.
- **UZMANĪBU!** Ja drošības komplektam tika pievienota universāla ekspansijas skrūve, to var izmantot jebkura veida sienām. Ja drošības komplektam netika pievienota piestiprināšanas armatūra, lūdzu, izvēlieties sienas veidam atbilstošu armatūru. Neskaidrību gadījumā, kuru aparatūru izmantot, lūdzu, jums jāsaazinās ar savu specializēto veikalu.
- Lai nodrošinātu kslu durvju un atzveltņu aizvēršanos, izmantojiet pašlīmējošus spilventiņus (**UZMANĪBU!** Spilventiņi ir sīkas detaļas, kuras bērns var noņemt un norīt).

LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

⚠ BRĪDINĀJUMS ! Aizliegts izmantot mēbeli, ja kāda tās konstrukcijas daļa ir salauzta, iepļūsusi vai atplīsusi. Šajā gadījumā, lai novērstu bojājumu vai trūkumu, sazinieties ar pārdevēju, jo drīkst izmantot tikai rezerves daļas, kuras ir apstiprinājis ražotājs.

- **BRĪDINĀJUMS !** Mēbeles drīkst izmantot tikai tam paredzētajiem mērķiem, nedrīkst pārslogot elementu, jo tas var radīt neatgriezeniskus bojājumus. Nekāpt uz galda vai rakstāmgalda virsmas, nerāpties pa durvīm, nekāpt uz plauktiem, atvilktnēs, u.tml. Smagākos priekšmetus ievietot zemākajās atvilktnēs. Neatvērt vairāk nekā vienu atvilktni vienlaikus. Neņņemt atvilktnes bloķētāju. Šo norādījumu ievērošana var samazināt, bet nenovērst mēbeles apgāšanās risku.
- Mēbeles jālieto sausās telpās, kas ir pasargātas no nelabvēlīgiem laika apstākļiem.
- **UZMANĪBU!** Nenovietojiet šo izstrādājumu pie loga, jo tas var darboties kā atbalsta punkts bērnam un izraisīt bērna izkrišanu pa logu, kā arī žalūziju vai aizkaru auklas var radīt bērnam nosmakšanas vai nožņaugšanās risku.
- **UZMANĪBU!** Mēbeli nenovietot siltuma avotu, atklātas uguns tuvumā (piem. kamīni, krāsnis, sildītāji).
- Izvairieties no šķidruma izšļakstīšanās un pakļaušanas pārmērīgam mitrumam. Izšļakstīšanās gadījumā nekavējoties noņemiet šķidrumu no virsmas un visām zonām/vietām, kur tas, iespējams, nokļuva.

TĪRĪŠANA UN KOPŠANA

- Mēbeles tīrīšanai izmantot mīkstu, mitru lupatiņu vai tam paredzētos maigus kopšanas līdzekļus un pēc tam noslaucīt mēbeli ar sausu lupatiņu. Neizmantojot balinātājus, neiegremdēt ūdenī, neizmantojot raupjus audumus, abrazīvus materiālus, kas varētu saskrāpēt virsmu, neizmantojot agresīvus tīrīšanas līdzekļus un tīrīšanas līdzekļus uz eļļas bāzes.
- Mēbeles lietošanas rezultātā savienojumi var atslābināties. Ieteicams periodiski pārbaudīt un pievilkt skrūves un citus savienotājus, lai nodrošinātu pareizu produkta darbību un ilgstošu kalpošanas laiku. (Tas attiecas galvenokārt uz mēbeļu kustīgajiem elementiem: durvis, atvilktnu vadotnes).

VAROVANIE

POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

VŠEOBECNÉ POZNÁMKY

⚠ VAROVANIE! Nedodržanie upozornení uvedených v návode na montáž môže byť príčinou vážnych zranení alebo smrti.

- Tento nábytok nie je určený na komerčné použitie, na použitie v ústavoch, nemocniciach a pod.
- Obalový materiál odovzdajte do zberného strediska za účelom jeho likvidácie. Všetky zvyšné materiály po montáži likvidujte v súlade s platnými požiadavkami právnych predpisov, uchovávajte ich mimo dosahu detí. Prvky, ktoré ostanú po montáži, sa nesmú používať ako hračky.

VÝSTRAŽNÉ UPOZORNENIA

⚠ VAROVANIE! Vzhľadom na to, že kartón obsahuje malé časti, skladujte tento nábytok do času jeho zloženia na mieste mimo dosahu detí.

⚠ VAROVANIE! Nenechávajte dieťa bez dohľadu v blízkosti nábytku. Dvierka, zásuvky a pod. sa nesmú nechávať bez potreby otvorené, pretože ohrozujú bezpečnosť dieťaťa.

MONTÁŽNE POKYNY

- Nábytok môžu montovať iba dospelé osoby pri dodržiavaní návodu na montáž a s použitím vhodného náradia (v prípade používania elektrického náradia nastavte vhodný krútiaci moment spojky, ktorý zabezpečí pred pretočením závitů).
- Ak pri vybalovaní nábytku pred montážou, alebo v jeho priebehu sa zistilo, že akákoľvek položka je poškodená alebo chýba v balíčku, je nutné zastaviť inštaláciu a obrátiť sa na predajcu, pretože by ste mali používať iba náhradné diely schválené na predaj výrobcom.
- Nábytok montujte na rovnom podklade. Pre zabezpečenie jednotlivých prvkov alebo podkladu pred poškodením odporúčame používanie podložiek (napr. pripravených z materiálu obalu).
- Ak je v balení sada zabezpečujúca nábytok pred pádom, upevnenie tejto sady je nevyhnutné pre jeho bezpečné používanie.
- **POZOR!** Ak bola k zabezpečovacej sade pribalená univerzálna hmoždinka, môžete ju použiť v každom druhu stien. Ak nebolo k zabezpečovacej sade pribalené stenové kovanie, prosíme, aby ste zvolili príslušné kovanie podľa druhu steny. V prípade pochybnosti, aké kovanie by ste mali použiť, obráťte sa na špecializovanú predajňu.
- Pre zabezpečenie tichého uzatvárania dvierok a zásuviek je možné použiť samolepiace dôrazové prvky (**POZOR!** Dôrazy sú drobné prvky, ktoré môže malé dieťa odtrhnúť a prehltnúť).

POZNÁMKY PRI PREVÁDZKE

⚠ VAROVANIE! Nepoužívajte nábytok v prípade, že na akejkoľvek časti nábytku objavi sa roztržka, zlomenie alebo nábytok padne. V takejto situácii, s cieľom opravy alebo doplnenia konkrétnej položky, obráťte sa na predajcu, pretože by ste mali používať iba náhradné diely schválené pre predaj výrobcom.

- **POZOR!** Nábytok prevádzkujte v súlade s jeho určením, jednotlivé časti sa nesmú preťažovať, pretože sa môžu natrvalo poškodiť. Nestúpajte na povrch stola alebo písacieho stola, nevešajte sa na dvierka, nestúpajte na poličky, do skriniek a pod. Najťažšie predmety umiestňujte v najnižších skrinkách. Neotvárajte viac ako jednu zásuvku súčasne. Neodstraňujte aretačné prvky zásuviek. Dodržiavaním týchto pokynov môžete obmedziť, ale neodstránite riziko pádu nábytku.
- Nábytok používajte v miestnostiach suchých a zabezpečených pred škodlivými poveternostnými vplyvmi.
- **POZOR!** Neumiestňujte tento výrobok v blízkosti okna, pretože ho dieťa môže použiť ako oporný bod a vypadnúť von z okna, neumiestňujte výrobok na miestach, kde šnúrky od roliet alebo závesov môžu spôsobiť riziko uškrtienia alebo zadusenía.
- **POZOR!** Neumiestňujte nábytok v blízkosti zdroja tepla, otvoreného ohňa (napr. krbov, pecí, ohrievačov).
- Zabráňte zaplaveniu kvapalinou a vystaveniu nadmernej vlhkosti. V prípade zaplavenia bezodkladne odstráňte kvapalinu z povrchu a zo všetkých miest / priestorov, kam sa mohla dostať.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Nábytok sa čistí s použitím mäkkej navlhčenej utierky alebo jemných prostriedkov určených na ošetrovanie nábytku, následne treba nábytok utrieť dosucha. Nesmú sa používať bieliace prostriedky, nábytok neponárať do vody, nepoužívať drsné látky ani brúsne materiály, ktoré môžu poškriabať povrch, nesmú sa používať agresívne čistiace prostriedky ani prostriedky na báze oleja.
- Počas prevádzky nábytku sa spojenia môžu uvoľniť. Odporúča sa pravidelne skontrolovať a dotiahnuť skrutky a iné spojovacie prvky pre zabezpečenie ďalšieho správneho fungovania a pevnosti výrobku. (Týka sa to najmä pohyblivých častí nábytku: dvierok, vodiacich líšt zásuviek).



FIGYELEM

OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZZE MEG ESETLEGES KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSRA

ÁLTALÁNOS MEGJEGYZÉSEK

▲ FIGYELEM ! Amennyiben nem követi gondosan ezeket az utasításokat az komoly testi sérüléshez vagy halálhoz vezethet.

- A bútor nem professzionális felhasználású, tehát nem pl. intézményekbe, kórházakba készült.
- A csomagolóanyagokat likvidálja a helyi hulladékártalmatlanító létesítmény segítségével. Az összeszerelés után maradó vagy fel nem használt alapanyagokat gyermekektől el kell zárni és a helyi hatósági követelményeknek megfelelően kell megsemmisíteni. Az összeszerelés után fennmaradó alkatrészek nem gyermekjátékok.

FIGYELMEZTETŐ MEGJEGYZÉSEK

▲ FIGYELEM ! Mivel a kartonban apró alkatrészek találhatóak, a bútor összeszereléséig a dobozt gyerekektől elzárva kell tartani.

▲ FIGYELEM ! Ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül a bútorok közelében. A bútorok ajtaját, fiókjait, stb. ne hagyja ok nélkül nyitva, ugyanis ez fenyegető a gyermekek biztonságára.

TELEPÍTÉSI INFORMÁCIÓK

- A bútorokat csak felnőttek szerelhetik össze az összeszerelési útmutatóban foglaltak szerint megfelelő szerszámok segítségével (elektromos szerszámok használatakor azok fordulatszámát úgy kell beállítani, hogy megakadályozza a menetek túlhúzását).
- Amennyiben a bútor kicsomagolása során a szerelés előtt vagy alatt megállapításra kerül, hogy bármilyen elem megsérült vagy hiányzik a csomagból, nem szabad a szerelést megkezdeni ill. azt meg kell szakítani, és felvenni a kapcsolatot az eladóval, ugyanis csak a gyártó által értékesítésre jóváhagyott alkatrészek használhatók.
- Az összeszerelést egyenes padlózaton kell végrehajtani. Az alkatrészek vagy a padló megsérülésének elkerülése érdekében (pl. a csomagolóanyagokból nyert) alátét használata ajánlott).
- Amennyiben a bútor rendelkezik felborulást megelőző biztonsági eszközzel, akkor ezen eszköz felszerelése a bútor felhasználóinak biztonsága érdekében kötelező.
- **FIGYELEM !** Ha a biztosító készlethez egy univerzális fali dübölt csatoltak, akkor az bármilyen típusú falhoz használható. Ha a biztosító készlethez nem csatoltak fali dübölt, kérjük, válassz ki a fal típusának megfelelő vasalatot. Amennyiben nem vagy biztos a rögzítési módszer megfelelő kiválasztásában, kérje ki egy szaküzlet véleményét.
- A bútorajtók és fiókok csendes bezáródásához alkalmazzon öntapadó lökhárítókat (**FIGYELEM !** A lökhárítók apró alkatrészek amelyeket eltávolíthatnak és lenyelhetnek a gyerekek).

FELHASZNÁLÁSI TUDNIVALÓK

▲ FIGYELEM ! Ne használja a bútort, ha használata során bármely alkatrész megreped vagy leesik. Ilyenkor az adott alkatrész javítása vagy cseréje érdekében vegye fel a kapcsolatot az eladóval, ugyanis csak a gyártó által értékesítésre jóváhagyott alkatrészek használhatók.

- **FIGYELEM !** A bútorokat rendeltetésüknek megfelelően kell használni, ügyelni kell arra, hogy ne terheljük túl őket ugyanis az maradandó károsodásukhoz vezethet. Ne álljon az asztalra vagy íróasztalra, ne függessen semmit az ajtóra, nemásson a polcokra, a fiókokba, stb. A legnehezebb tárgyakat helyezze a legalacsonyabb fiókokba. Ne nyisson ki egynél több fiókot egyszerre. Ne távolítsa el a fiókok blokkolóját. Ezen korlátozások alkalmazásai csökkentik, de nem szüntetik meg a bútorok felborulásának veszélyét.
- A bútorokat száraz, a kedvezőtlen időjárási körülményektől védett helyiségekben kell használni.
- **FIGYELEM !** Ne helyezd ezt a terméket ablak közelébe, mivel az a gyermek számára támaszpontként szolgálhat, és a gyermek kieshet az ablakon, és ahol redőnyök vagy függönyök zsinórjai fulladást vagy fulladásveszélyt jelenthetnek a gyermek számára.
- **FIGYELEM !** Ne helyezze bútort hőforráshoz, nyílt lánghoz közel (pl. kandallók, tűzhelyek, vízmelegítők közelébe).
- Kerülje folyadékok kiömlését és a túlzott nedvességnek való kitettséget. Folyadék kiömlése esetén azonnal távolítsa el azt a felületről, és minden olyan területről/helyről, ahová bekerülhetett.

A TERMÉK TISZTÍTÁSA ÉS KARBANTARTÁSA

- A bútor tisztításához használjon puha nedves törölkendőt vagy enyhe, bútorápolásra alkalmas tisztítószert, majd ezt követően törölje a bútort szárazra. Ne használjon fehérítőt, ne merítse a bútort vízbe, ne használjon durva súroló anyagot amely megsértheti a felületet, ne használjon agresszív tisztító-, illetve olaj alapú ápolószereket.
- A bútor használata közben annak csatlakozásai meglazulhatnak. Javasoljuk, hogy rendszeresen ellenőrizze és húzza meg a csavarokat és más rögzítő elemeket azért, hogy biztosítsa a bútor folyamatos, megfelelő működését és a termék tartósságát. (Ez főleg a bútor mozgó alkatrészeire vonatkozik: az ajtókra, a fióktartó sínekre).



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-КЪСНА СПРАВКА

ОБЩИ ЗАБЕЛЕЖКИ

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Неспазването на предупрежденията в инструкциите за монтаж може да доведе до сериозно нараняване или смърт.

- Тази мебел не е предназначена за търговска употреба, в институции, болници и др.
- Изхвърлете опаковъчните материали, като използвате местните служби за ликвидиране на отпадъци. Всички елементи, останали след монтажа, трябва да се третират в съответствие с приложимите законови изисквания и да бъдат защитени от достъп на деца. Елементите, останали след монтажа, не са предназначени за игра.

ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ ЗАБЕЛЕЖКИ

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Поради наличието на дребни елементи в кашона съхранявайте мебелите на недостъпно за деца място до сглобяването им.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не оставяйте детето си без надзор близо до мебелите. Вратите, чекмеджетата и т.н. не трябва да се оставят отворени без нужда, тъй като могат да създадат риск за безопасността на детето.

ЗАБЕЛЕЖКИ ОТНОСНО МОНТАЖА

- Тази мебел може да се сглобява само от възрастни, в съответствие с инструкциите за монтаж, с помощта на подходящи инструменти (при електроинструментите трябва да се настрои подходящ въртящ момент на съединителя, за да се избегне превъртането на винта).
- Ако при разпаковането на мебелите преди или по време на монтажа се установи, че някой елемент е повреден или липсва в опаковката, не започвайте монтажа или преустановете по-нататъшния монтаж и се свържете с продавача, тъй като трябва да се използват само резервни части, разрешени за продажба от производителя.
- Извършете монтажа върху равна повърхност. За да не се повредят елементите или повърхността, препоръчва се използването на подложки (напр. от опаковъчните материали).
- Ако е наличен обезопасителен комплект, предпазващ мебелите от падане, монтирането на този комплект е необходимо за безопасното използване на мебелите.
- **ВНИМАНИЕ!** Ако към обезопасителния комплект е добавен универсален дюбел, той може да се използва за всеки тип стена. Ако обезопасителният комплект не включва прикрепващ обков за стена, моля, изберете подходящ обков спрямо вида на стената. Ако не сте сигурни какъв обков да използвате, моля, свържете се със специализирания магазин.
- За да се осигури безшумно затваряне на вратите и чекмеджетата, могат да се използват самозалепващи буфери (**ВНИМАНИЕ!** Буферите са малки елементи и могат да бъдат откъснати от дете и погълнати).

БЕЛЕЖКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не използвайте мебелите, ако някоя част се напука, счупи или падне по време на употреба. В такава ситуация, за да ремонтирате или допълните даден елемент, трябва да се свържете с продавача, тъй като трябва да се използват само резервни части, одобрени за продажба от производителя.

- **ВНИМАНИЕ!** Мебелите трябва да се използват по предназначение, не претоварвайте елементите, тъй като това може да доведе до тяхното трайно увреждане. Не се качвайте на плота на масата или бюрото, не се увесвайте на вратите, не се катерете по рафтовете, не влизайте в чекмеджетата и т.н. Сложете най-тежките предмети в най-долните чекмеджета. Не отваряйте повече от едно чекмедже наведнъж. Не отстранявайте предпазителите на чекмеджетата. Прилагането на тези ограничителни мерки може да намали, но не и да елиминира риска от падане на мебелите.
- Мебелите трябва да се използват в сухи помещения, защитени от вредни атмосферни влияния.
- **ВНИМАНИЕ!** Не поставяйте този продукт близо до прозорец, тъй като може да послужи като опорна точка на детето и да причини падането му от прозореца, както и там, където шнурове на щорите или завесите могат да представляват опасност от задавяне или удушаване на детето.
- **ВНИМАНИЕ!** Не поставяйте мебелите в близост до източник на топлина, открит огън (напр. камини, печки, нагреватели).
- Избягвайте заливането с течност и излагането на прекомерна влага. В случай на заливане незабавно отстранете течността от повърхността и всички места/пространства, където би могла да попадне.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Мебелите трябва да се почистват с мека, влажна кърпа или слаби препарати, предназначени за грижа за тях, след което трябва да се подсушат. Не използвайте избелващи препарати, не потапяйте във вода, не използвайте груби тъкани или абразивни материали, които могат да надраскат повърхността, не използвайте агресивни препарати и препарати на маслена основа.
- В резултат на използването на мебелите съединенията могат да се разхлабят. Препоръчва се периодично да се проверяват и затягат винтовете и другите крепежни елементи, за да се поддържа по-нататъшното правилно функциониране и издръжливостта на продукта. (Това се отнася основно за движещите се елементи на мебелите: врати, водачи на чекмеджетата).